

BVGer D-2520/2020 vom 28. Mai 2020

Bundesverwaltungsgericht, 2020-05-28, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-2520_2020

FR: TAF D-2520/2020 du 28 mai 2020

IT: TAF D-2520/2020 del 28 maggio 2020

Regeste

Nichteintreten auf Asylgesuch (sicherer Drittstaat 31a I a,c,d,e) und Wegweisung

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel - und auch vorliegend - endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG).

E. 1.2

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Die Beschwerdeführenden haben am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, sind durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und haben ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Sie sind daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 3 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3.1

Bei Beschwerden gegen Nichteintretensentscheide, mit denen es die Vorinstanz ablehnt, das Asylgesuch auf seine Begründetheit hin zu überprüfen (Art. 31a Abs. 1-3 AsylG), ist die Beurteilungskompetenz der Beschwerdeinstanz grundsätzlich auf die Frage beschränkt, ob die Vorinstanz zu Recht auf das Asylgesuch nicht eingetreten ist (vgl. BVGE 2012/4 E. 2.2 m.w.H.).

E. 3.2

Bezüglich der Frage der Wegweisung und des Wegweisungsvollzugs hat die Vorinstanz eine materielle Prüfung vorgenommen, weshalb dem Bundesverwaltungsgericht diesbezüglich volle Kognition zukommt.

E. 4.1

Die Beschwerdeführenden rügen in formeller Hinsicht, die Vorinstanz habe den Untersuchungsgrundsatz verletzt beziehungsweise den medizinischen Sachverhalt unvollständig festgestellt, da der Bericht der (...) vom 21. April 2020 auf für den Wegweisungsentscheid wesentliche Fragen keine abschliessenden Antworten liefere und die Resultate der begonnenen psychiatrischen Behandlung bei Dr. E. _____ nicht

abgewartet worden seien. Diese verfahrensrechtliche Rüge ist vorab zu prüfen, da sie allenfalls geeignet wäre, eine Kassation der vorinstanzlichen Verfügung zu bewirken.

E. 4.2

Das Verwaltungs- respektive Asylverfahren wird vom Untersuchungsgrundsatz beherrscht (Art. 12 VwVG i.V.m. Art. 6 AsylG), wonach die Behörde von Amtes wegen für die richtige und vollständige Abklärung des rechtserheblichen Sachverhaltes zu sorgen, die für das Verfahren notwendigen Unterlagen zu beschaffen, die rechtlich relevanten Umstände abzuklären und ordnungsgemäss darüber Beweis zu führen hat (BVG 2015/10 E. 3.2 m.w.H.). Die Behörde ist dabei jedoch nicht verpflichtet, zu jedem Sachverhaltselement umfangreiche Nachforschungen anzustellen. Zusätzliche Abklärungen sind vielmehr nur dann vorzunehmen, wenn sie aufgrund der Aktenlage als angezeigt erscheinen (vgl. dazu Auer/Binder, in: Auer/Müller/Schindler [Hrsg.], Kommentar zum Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren [VwVG], 2. Aufl. 2019, Rz. 16 zu Art. 12).

E. 4.3

Vorliegend ist keine Verletzung des Untersuchungsgrundsatzes durch das SEM zu erkennen. Dieses sah zunächst aufgrund des ärztlichen Kurzberichts vom 22. Januar 2020 respektive der in Aussicht gestellten Zuweisung des Beschwerdeführers zur (...) von einer Entscheideröffnung ab (vgl. Bst. G vorstehend, angefochtene Verfügung S. 13). Es wartete sodann ab und verfügte erst, nachdem der ausführliche fachärztliche Bericht der (...) vom 21. April 2020 vorgelegen hatte. Auch wenn darin keine konkreten Ausführungen zu den möglichen Folgen einer Wegweisung des Beschwerdeführers nach Griechenland auf dessen Gesundheitszustand zu entnehmen sind und Dr. E. _____ gemäss Ausführungen der Rechtsvertretung in der Stellungnahme vom 7. Mai 2020 noch keine verlässliche Diagnose zum Gesundheitszustand des Beschwerdeführers machen konnte, durfte das SEM vorliegend den Sachverhalt zum Verfügungszeitpunkt angesichts der fachärztlichen Diagnose und der Behandlungsempfehlungen im Bericht der (...) vom 21. April 2020 - trotz darin enthaltener Empfehlung einer Reevaluation der Diagnose im Verlauf - als rechtsgenügend erstellt erachten.

E. 4.4

Zusammenfassend erweist sich die formelle Rüge als unbegründet, weshalb dem Eventualantrag auf Rückweisung des Verfahrens zwecks vollständiger Abklärung des medizinischen Sachverhalts und Neubeurteilung an die Vorinstanz nicht stattzugeben ist.

E. 5.1

Das SEM tritt gemäss Art. 31a Abs. 1 Bst. a AsylG auf ein Asylgesuch nicht ein, wenn Asylsuchende in einen sicheren Drittstaat nach Art. 6a Abs. 2 Bst. b AsylG zurückkehren können, in welchem sie sich vorher aufgehalten haben.

E. 5.2

Griechenland wurde durch den Bundesrat am 14. Dezember 2007 als sicherer Drittstaat im Sinne von Art. 6a Abs. 2 Bst. b AsylG bezeichnet. Die Beschwerdeführenden haben sich vor der Einreise in die Schweiz unbestrittenermassen in Griechenland aufgehalten, wo ihnen der Flüchtlingsstatus zuerkannt wurde und sie auch entsprechende Aufenthaltsbewilligungen erhalten haben. Die griechischen Behörden haben ihrer Rückkehr zugestimmt (vgl. Bst. C.b vorstehend).

E. 5.3

Griechenland ist unter anderem Signatarstaat des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge (Flüchtlingskonvention, FK; SR 0.142.30) und bietet grundsätzlich Gewähr für die korrekte Durchführung von Asylverfahren. So haben denn auch die Beschwerdeführenden nicht behauptet, ihr Asylverfahren in Griechenland sei fehlerhaft gewesen beziehungsweise es würde ihnen dort die Rückschiebung in den Iran unter Verletzung des Refoulement-Verbots drohen. Ferner enthält die Beschwerde keine diesbezüglichen Einwände, so dass das SEM in Anwendung von Art. 31a Abs. 1 Bst. a AsylG zu Recht auf die Asylgesuche der Beschwerdeführenden nicht eingetreten ist.

E. 6

Gemäss Art. 44 AsylG verfügt das SEM in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an, wenn es das Asylgesuch ablehnt oder darauf nicht eintritt. Die Beschwerdeführenden verfügen insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach zu Recht angeordnet (Art. 44 AsylG; vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 7.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme von Ausländerinnen und Ausländern (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG). Bei der Geltendmachung von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss ständiger Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Flüchtlingseigenschaft, das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2). Vorliegend ist einzig der Vollzug der Wegweisung nach Griechenland einer Prüfung zu unterziehen.

E. 7.2

Unzulässig ist der Vollzug der Wegweisung, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder in einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 FK). Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf niemand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden. Auch weitere Verletzungen völkerrechtlicher Verpflichtungen der Schweiz, die sich unter anderem aus der EMRK ergeben, können einem Wegweisungsvollzug entgegenstehen. Unzumutbar kann der Vollzug der Wegweisung für Ausländerinnen und Ausländer gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG dann sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat auf Grund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist - unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG - die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

E. 7.3

Gemäss Art. 6a AsylG besteht zugunsten sicherer Drittstaaten - wie Griechenland es ist (vgl. E. 5.2 vorstehend) - die Vermutung, dass diese ihre völkerrechtlichen Verpflichtungen, darunter im Wesentlichen das Refoulement-Verbot und grundlegende menschenrechtliche Garantien, einhalten (vgl. Fanny Matthey, in: Cesla Amarelle/Minh Son Nguyen, Code annoté de droit des migrations, 2015, Art. 6a AsylG N 12 S. 68). Gestützt auf Art. 83 Abs. 5 AIG besteht ferner die Vermutung, dass ein Wegweisungsvollzug in einen EU- oder EFTA-Staat in der Regel zumutbar ist. Es obliegt der betroffenen Person, diese beiden Legalvermutungen umzustossen. Dazu hat sie ernsthafte Anhaltspunkte dafür vorzubringen, dass die Behörden des in Frage stehenden Staates im konkreten Fall das Völkerrecht verletzen, ihr nicht den notwendigen Schutz gewähren oder sie menschenunwürdigen Lebensumständen aussetzen würden respektive dass sie im in Frage stehenden Staat aufgrund von individuellen Umständen sozialer, wirtschaftlicher oder gesundheitlicher Art in eine existenzielle Notlage geraten würde (vgl. statt vieler das Urteil des BVGer E-2617/2016 vom 28. März 2017 E. 4).

E. 8.1

In der Beschwerdeschrift wird betreffend Unzulässigkeit des Wegweisungsvollzugs in genereller Hinsicht im Wesentlichen angeführt, dass anerkannte Schutzberechtigte in Griechenland gemäss Berichten internationaler Nichtregierungsorganisationen - auch angesichts der Wirtschaftskrise - keinen Zugang zu Arbeit oder zu Sozialleistungen hätten, keinerlei Unterstützung bei der Suche nach einer Wohnung erhalten würden und nach ihrer Anerkennung die Flüchtlingsunterkünfte gleichwohl verlassen müssten. Verschieden Quellen würden sodann berichten, dass der tatsächliche Zugang zu Gesundheitsdienstleistungen durch einen erheblichen Ressourcen- und Kapazitätsmangel eingeschränkt sei und es an geeigneten Übersetzern und transkulturellem Personal fehle. Das Bundesverwaltungsgericht habe in seiner bisherigen Rechtsprechung selbst festgestellt, dass das griechische Fürsorgesystem nicht nur für Asylsuchende, sondern auch für Personen mit Schutzstatus in der Kritik stehe. Die entsprechenden Feststellungen würden belegen, dass Überstellungen von Schutzberechtigten nach Griechenland sich bereits in der Vergangenheit nah an der Grenze zur Unzulässigkeit bewegt hätten. Sodann habe das Bundesverwaltungsgericht in seinem Urteil D-2041/2020 vom 28. April 2020 erwogen, dass die jüngsten Entwicklungen (namentlich angekündigter Ausschluss von international Schutzberechtigten aus Unterkünften, weitgehender Ausschluss oder zumindest erschwerten Zugang zum Gesundheitssystem nach der neuen International Protection Bill) zu berücksichtigen seien. Aufgrund der aktuellen Entwicklungen (Spannungen an der griechisch-türkischen Grenze respektive zunehmender Migrationsdruck und angekündigte Verschärfungen im griechischen Asylwesen, insbesondere betreffend finanzielle Unterstützung von Flüchtlingen, die im Widerspruch zu den Vorgaben der Qualifikationsrichtlinie stehen und angesichts der drohenden Rezession aufgrund der Auswirkungen rund um COVID-19 nicht bald revidiert würden) könne daher die Praxis der Wegweisungen nicht mehr aufrechterhalten werden und sei anzupassen respektive sei die weitere Entwicklung abzuwarten und momentan von Überstellungen nach Griechenland abzusehen. In individueller Hinsicht wird sodann (sinngemäss) im Wesentlichen geltend gemacht, dass der psychische Gesundheitszustand des Beschwerdeführers respektive dessen zu erwartende Verschlechterung bei einer Überstellung nach Griechenland (u.a. erhöhtes Suizidrisiko) gegen die Zulässigkeit des Wegweisungsvollzugs spreche, zumal der Zugang zu einer adäquaten und im vorliegenden Fall notwendigen medizinischen Versorgung in Griechenland nicht gewährleistet sei. Ferner sei bei einer Verschlechterung des

Gesundheitszustands des Beschwerdeführers im Falle einer Überstellung nach Griechenland auch das Wohlergehen von B. _____ akut gefährdet. Der Bericht der (...) vom 12. Mai 2020 bestätige, dass zwischen der psychischen Gesundheit (...) Vaters und (...) eigenen Risiko, später psychisch krank zu werden, ein enger Zusammenhang bestehe. In der Schweiz würden die Beschwerdeführenden dagegen über ein familiäres Netz verfügen, welches für Stabilität Sorge und wovon auch B. _____ profitiere. Die Beschwerdeführenden hätten damit dargelegt, dass ihre Überstellung ein "real risk" im Sinne von Art. 3 EMRK begründe und individuelle Vollzugshindernisse bestehen würden. Sollte das Gericht zu einem anderen Schluss gelangen, sei die Vorinstanz entsprechend dem Subeventualbegehren anzuweisen, individuelle Zusicherungen bezüglich medizinischer Behandlung und adäquater Unterbringung von den griechischen Behörden einzuholen. Die in Aussicht gestellte Informationsweiterleitung an die griechischen Behörden über allfällige notwendige medizinische Behandlungen vor einer Überstellung reiche als Garantie nicht aus.

E. 8.2

Das Vorliegen eines Vollzugshindernisses unter dem Aspekt der Zulässigkeit bei Personen, denen von den griechischen Behörden ein Schutzstatus verliehen wurde, wird vom Bundesverwaltungsgericht praxisgemäss nur unter sehr strengen Voraussetzungen bejaht. Grundsätzlich geht das Gericht davon aus, dass in Griechenland Schutzberechtigte dort Schutz vor Rückschiebung im Sinne von Art. 5 Abs. 1 AsylG finden. Ebenso geht das Gericht davon aus, dass Griechenland als Signatarstaat der EMRK, der FoK und der FK sowie des Zusatzprotokolls der FK vom 31. Januar 1967 (SR 0.142.301) seinen entsprechenden völkerrechtlichen Verpflichtungen grundsätzlich auch dann nachkommt, wenn vom Vollzug der Wegweisung Familien mit Kindern betroffen sind (vgl. etwa Urteil des BVGer E-3319/2019 vom 27. September 2019 E. 9.3 m.w.H.). Das Gericht anerkennt - auch aufgrund der von den Beschwerdeführenden zitierten Berichte -, dass die Lebensbedingungen in Griechenland schwierig sind. Das griechische Fürsorgesystem steht nicht nur für Asylsuchende, sondern auch für Personen mit Schutzstatus in der Kritik. So wurde davon berichtet, dass die Unterstützung von Personen, denen in Griechenland internationaler Schutz zuerkannt worden sei, häufig unzulänglich oder nicht erhältlich sei. Da das Land nicht über ein Sozialwohnungssystem verfüge, sei es für Personen mit Schutzstatus aus wirtschaftlichen Gründen oft schwierig, eine Unterkunft zu finden. Angesichts der hohen Arbeitslosigkeit, die neben der Wirtschaftskrise unter anderem auf den Mangel einer nationalen Strategie zurückgeführt wird, die Beschäftigung - insbesondere auch von Personen mit anerkanntem Schutzstatus - zu fördern, seien die Betroffenen dabei im Wesentlichen auf die beschränkten Fürsorgeleistungen des Staates angewiesen. Mit Bezug auf die staatlichen Unterstützungsleistungen komme es in der Praxis ferner immer wieder zu Diskriminierungen von Personen mit Schutzstatus gegenüber griechischen Staatsangehörigen, wobei dies auch damit zusammenhänge, dass die betroffenen Ausländerinnen und Ausländer nicht an die kompetenten Behörden verwiesen würden. Dennoch ist gemäss Rechtsprechung diesbezüglich nicht von einer unmenschlichen oder entwürdigenden Behandlung im Sinne von Art. 3 EMRK respektive einer existenziellen Notlage auszugehen (vgl. Urteil des BVGer D-5016/2017 vom 12. März 2018 E. 6.4 m.w.H.; bestätigt in den Urteilen des BVGer E-2360/2019 vom 22. Mai 2019 E. 8.3.1 f.; E-4866/2019 vom 2. Oktober 2019 E. 10.1). Personen mit Schutzstatus sind griechischen Bürgerinnen und Bürgern gleichgestellt in Bezug auf Fürsorge, den Zugang zu Gerichten und den öffentlichen Schulunterricht respektive gleichgestellt mit

anderen Ausländern und Ausländerinnen beispielsweise in Bezug auf Erwerbstätigkeit oder die Gewährung einer Unterkunft (vgl. Art. 16-24 FK). Unterstützungsleistungen und weitere Rechte können direkt bei den zuständigen Behörden eingefordert werden, falls notwendig auf dem Rechtsweg. Nicht zuletzt können Schutzberechtigte sich auch auf die Garantien in der Richtlinie 2011/95/EU über Normen für die Anerkennung von Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen als Personen mit Anspruch auf internationalen Schutz, für einen einheitlichen Status für Flüchtlinge oder für Personen mit Anrecht auf subsidiären Schutz und für den Inhalt des zu gewährenden Schutzes (sog. Qualifikationsrichtlinie) berufen, auf die sich Griechenland als EU-Mitgliedstaat behaupten lassen muss. Von Interesse dürften diesbezüglich insbesondere die Regeln betreffend den Zugang von Personen mit Schutzstatus zu Beschäftigung (Art. 26), zu Bildung (Art. 27), zu Sozialhilfeleistungen (Art. 29), zu Wohnraum (Art. 32) und zu medizinischer Versorgung (Art. 30) sein. Es ist im jetzigen Zeitpunkt - insbesondere auch trotz in der Beschwerde zitierten Aussagen des griechischen Migrationsministers betreffend komplette Einstellung der finanziellen Unterstützung für Flüchtlinge - nicht darauf zu schliessen, dass Griechenland sich künftig in einen Widerspruch zu seinen völkerrechtlichen Verpflichtungen begeben wird. Im Falle einer Verletzung der Garantien der EMRK steht sodann gestützt auf Art. 34 EMRK letztlich der Rechtsweg an den EGMR offen (vgl. statt vieler das Urteil des BVGer D-1118/2020 vom 2. April 2020 E. 9.1 m.H.).

E. 8.3.1

Die Beschwerdeführenden waren am (...) 2018 in Griechenland als Flüchtlinge anerkannt worden. Es besteht daher kein Anlass zur Annahme, es drohe ihnen eine Verletzung des in Art. 33 Abs. 1 FK verankerten Grundsatzes der Nichtrückweisung. Aufgrund der Akten liegen ferner keine Anhaltspunkte dafür vor, dass sie für den Fall einer Ausschaffung nach Griechenland dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wären.

E. 8.3.2.1

Gemäss den in den vorinstanzlichen Akten befindlichen Arztberichten respektive insbesondere demjenigen der (...) vom 21. April 2020 leidet der Beschwerdeführer an einer PTBS (Status nach mehrfachen tätlichen Angriffen in Griechenland, Flucht und Trennung von B. _____ sowie Haft und Bedrohung im Heimatland). Empfohlen wird in jenem Arztbericht eine traumaspezifische Psychotherapie in Farsi und den Aufbau einer Tagesstruktur. In dem mit der Beschwerdeschrift eingereichten ärztlichen Bericht der (...) vom 12. Mai 2020 wird - in Beantwortung der Fragen der Rechtsvertretung - zunächst konkretisierend festgehalten, dass eine evidenzbasierte psychotherapeutische Behandlung mit Fokus auf Traumaexposition, welche wöchentlich und in Farsi respektive mit Übersetzung stattfinden solle, aus psychiatrischer Sicht klar indiziert sei. Weiter wird ausgeführt, dass ohne Behandlung die Gefahr einer Chronifizierung der PTBS mit längerfristigen Einschränkungen der psychischen Gesundheit des Beschwerdeführers bestehe. Generell sei eine erfolgreiche Behandlung der PTBS nur unter objektiv und auch subjektiv sicheren Lebensbedingungen und ohne Kontakt zu den Tätern beziehungsweise zu einem gewaltbereiten Umfeld möglich. Eine Rückkehr nach Griechenland würde für den Beschwerdeführer eine hohe psychosoziale Belastung und eine erneute Konfrontation mit den erlittenen Gewalttaten bedeuten. In diesem Falle werde eine erhebliche Verschlechterung seines psychischen Zustands erwartet. Unter grosser Belastung und bei mehreren Suizidversuchen in der Vergangenheit müsste sodann von einem deutlich

erhöhten Suizidrisiko ausgegangen werden.

E. 8.3.2.2

Zunächst ist festzuhalten, dass in den ärztlichen Berichten bezüglich des letzten Suizidversuchs des Beschwerdeführers unterschiedliche Angaben gemacht wurden. So wurde im Bericht der (...) vom 21. April 2020 festgehalten, der letzte Versuch habe mit (...) Jahren - und damit vor etwa (...) Jahren - stattgefunden. Weiter wird ausgeführt, dass es dem Beschwerdeführer besser gehe seit er (im Jahr [...]; vgl. Beschwerdeschrift S. 3) geheiratet habe und Vater geworden sei. Dagegen wurde im ärztlichen Kurzbericht vom 22. Januar 2020 vermerkt, dass der Beschwerdeführer letztmals vor (...) Jahren versucht habe, sich das Leben zu nehmen, wobei ihn seine Frau und Eltern gefunden hätten. Diese widersprüchlichen Angaben rufen Zweifel am entsprechenden Vorbringen hervor.

E. 8.3.2.3

Dessen ungeachtet kann der medizinische Sachverhalt - in Übereinstimmung mit den sinngemässen Erwägungen des SEM - nicht unter die vom EGMR in seinem Urteil vom 13. Dezember 2016 (Nr. 41738/10 Paposhvili gg. Belgien), §183, genannten "other very exceptional cases" subsumiert werden. Es handelt sich beim Beschwerdeführer nicht um eine schwerkranke Person, bei der die ernsthafte Gefahr besteht, dass sie bei einer Rückschaffung nach Griechenland einer schwerwiegenden, rapiden und irreversiblen Verschlechterung ihres Gesundheitszustandes, verbunden mit übermässigem Leiden oder einer bedeutenden Verkürzung der Lebenserwartung, ausgesetzt wäre, zumal die medizinische Versorgung in Griechenland gewährleistet ist. Dabei ist zu berücksichtigen, dass gemäss dem ärztlichen Bericht der (...) vom 21. April 2020 die initial eingeleitete Medikation mit Trittico und Sertralin auf Wunsch des Beschwerdeführers gestoppt wurde, weil diese - nach seinen Aussagen - nichts nützen würde und er keine medikamentöse Behandlung wolle, sondern sich vielmehr eine psychotherapeutische Behandlung wünsche. Ebenfalls wurde im soeben genannten ärztlichen Bericht festgehalten, dass Suizidgedanken, -impulse, und -pläne klar und deutlich verneint würden, und B._____ ein protektiver Faktor sei. Selbst wenn sich der psychische Gesundheitszustand bei einer Überstellung nach Griechenland verschlechtern sollte, steht dieser Umstand einem Wegweisungsvollzug nicht entgegen, zumal davon auszugehen ist, dass eine adäquate Behandelbarkeit seiner psychischen Probleme im EU-Staat Griechenland gegeben ist. Hinsichtlich einer allfälligen Gefahr einer Selbstgefährdung bei einer zwangsweisen Überstellung ist sodann festzuhalten, dass der wegweisende Staat gemäss Praxis des EGMR nicht verpflichtet ist, vom Vollzug der Wegweisung Abstand zu nehmen, falls Ausländer oder Ausländerinnen mit Suizid drohen. Die Überstellung vermag nicht gegen Art. 3 EMRK zu verstossen, wenn der wegweisende Staat Massnahmen ergreift, um die Umsetzung einer entsprechenden Suiziddrohung zu verhindern (vgl. den Unzulässigkeitsentscheid des EGMR vom 7. Oktober 2004 i.S. D. und andere gegen Deutschland 33743/03, angeführt in EMARK 2005 Nr. 23 E. 5.1 [S. 212]). Einer allfälligen Suizidalität ist jedoch Rechnung zu tragen, zumal die Überstellung nur bei Reisefähigkeit erfolgen kann und unter Einbezug der gegenwärtigen ärztlichen Betreuung sorgfältig vorzubereiten ist.

E. 8.3.2.4

Nach dem Gesagten spricht der psychische Gesundheitszustand des Beschwerdeführers nicht gegen den Wegweisungsvollzug. Angesichts obenstehender Ausführungen und da nicht davon auszugehen ist, dass Dr. E._____ zu einem ganz anderen Resultat bezüglich

des Gesundheitszustands des Beschwerdeführers gelangt als die (...), ist die Erstellung eines ärztlichen Berichts durch diese respektive dessen Eingang in antizipierter Beweiswürdigung nicht abzuwarten.

E. 8.3.2.5

Schliesslich ist aufgrund der derzeitigen Aktenlage auch nicht davon auszugehen, dass es sich bei B._____ um eine schwerkranke Person im Sinne der obengenannten Rechtsprechung handelt. Wie in der angefochtenen Verfügung (S. 17) festgehalten, ist kein akuter medizinischer Notfall während der Dauer (...) Aufenthalts im BAZ aktenkundig. Ausserdem ist darauf hinzuweisen, dass eine Behandlung (...) diagnostizierten Beschwerden ([...], hoher Blutdruck) seitens des Beschwerdeführers - offenbar trotz gegebener Behandlungsmöglichkeiten - in Griechenland nicht weiterverfolgt wurde (vgl. Bst. B vorstehend).

E. 8.3.3

Der Vollständigkeit halber ist sodann in Bezug auf die im vorinstanzlichen Verfahren erwähnten Drohungen und Übergriffe seitens einer Gruppe von mehreren Männern festzuhalten, dass Griechenland ein Rechtsstaat ist, der über einen funktionierenden Polizei- und Justizapparat verfügt (vgl. Urteil des BVGer E-4234/2018 vom 30. Juli 2018 E. 6.3.3, m.w.H.). Das SEM führte demnach zu Recht aus, die Beschwerdeführenden könnten sich bei Schutzbedarf erneut an die griechische Polizei respektive - sollte die Polizei ihnen trotz ernstzunehmender Bedrohung ihrer Rechte und ihrer Sicherheit (weiterhin) keinen Schutz gewähren - an die nächst höhere Instanz wenden. Im Übrigen genügt das (nachvollziehbare) subjektive Empfinden eines Opfers, die behördliche Strafverfolgung werde nicht genug vorangetrieben, nicht, um von fehlendem Schutzwillen oder fehlender Schutzfähigkeit der Behörden auszugehen.

E. 8.4

Es liegen somit keine konkreten Hinweise vor, dass die Beschwerdeführenden im Falle ihrer Rückkehr nach Griechenland einer unmenschlichen oder erniedrigenden Behandlung im Sinne von Art. 3 EMRK ausgesetzt wären. Der Vollzug der Wegweisung ist zulässig. Auf die weiteren diesbezüglichen Beschwerdevorbringen wird - soweit erforderlich - in den nachfolgenden Erwägungen zur Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs eingegangen.

E. 9.1

Wie bereits erwähnt kann gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Herkunftsstaat auf Grund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Gestützt auf Art. 83 Abs. 5 AIG besteht ferner die Vermutung, dass eine Wegweisung in einen EU- oder EFTA-Staat in der Regel zumutbar ist. Es obliegt der betroffenen Person, diese Vermutungen umzustossen.

E. 9.2

Diesbezüglich bringen die Beschwerdeführenden in der Beschwerde zusammengefasst vor, dass Griechenland bereits jetzt eine hohe Arbeitslosenquote habe und Schutzberechtigte in der Regel auf der Strasse landen würden. Sollte sich die wirtschaftliche Situation in Griechenland angesichts der aktuellen Corona-Pandemie weiter verschlechtern, sei das Einhalten der Qualifikationsrichtlinie in Frage gestellt. Schutzberechtigte, welche - wie die Beschwerdeführenden - über kein (tragfähiges) soziales Beziehungsnetz in Griechenland

verfügen würden, würden als erste unter den Auswirkungen fehlender Arbeit und eingestellter Sozialleistungen leiden. Angesichts der Ungewissheit sei ein Wegweisungsvollzug zum jetzigen Zeitpunkt (generell) nicht zumutbar. Es müsse sodann davon ausgegangen werden, dass die Beschwerdeführenden aufgrund fehlender Integrationsmassnahmen nicht in der Lage sein würden, ihren Lebensunterhalt selbständig zu bewerkstelligen. Mithin würden individuelle Vollzugshindernisse sozialer, wirtschaftlicher und gesundheitlicher Art bestehen. Angesichts der drohenden Obdachlosigkeit bedürfe es schliesslich einer Auseinandersetzung mit der Einschätzung des EGMR, wonach es sich bei anerkannten Schutzberechtigten um eine besonders verletzbare Gruppe handle, die zumindest für eine Übergangszeit auf staatliche Hilfe im Aufnahmestaat angewiesen sei.

E. 9.3

Die Beschwerdeführenden vermögen die Vermutung, dass eine Rückkehr nach Griechenland als zumutbar zu erachten ist, nicht umzustossen. Griechenland ist ein sicherer Drittstaat, in dem keine Situation allgemeiner Gewalt herrscht. Der Staat ist an die Qualifikationsrichtlinie gebunden. Im Kapitel VII werden die den Flüchtlingen und Personen mit subsidiärem Schutzstatus zu gewährenden Rechte geregelt (Art. 26 [Zugang zu Beschäftigung], Art. 29 Abs. 2 [Sozial- und Nothilfe] und Art. 30 Abs. 2 [medizinische Versorgung]). Selbst wenn die Lebensbedingungen in Griechenland aufgrund der herrschenden Wirtschaftslage nicht einfach sind, bestehen zum jetzigen Zeitpunkt keine Hinweise darauf, Griechenland würde den Beschwerdeführenden dauerhaft die gemäss der Richtlinie zustehenden minimalen Lebensbedingungen vorenthalten und sie einer existenziellen Notlage aussetzen. Vorliegend ist sodann zu berücksichtigen, dass der Beschwerdeführer gemäss seinen Angaben bereits drei Jahre in Griechenland lebte, dort eine iranische Verlobte hat und er in der Lage war, ausserhalb des Camps eine Wohnung zu mieten und auch einen eigenen Grillladen respektive ein eigenes Restaurant zu betreiben (vgl. etwa Dublin-Gespräch, Stellungnahme vom 14. Januar 2020 und Persönliche Anamnese im ärztlichen Bericht der [...] vom 21. April 2020). Ferner darf angenommen werden, dass er auf die finanzielle Unterstützung seiner in der Schweiz lebenden Familie zählen kann. Sodann darf von ihm erwartet werden, sich bei Unterstützungsbedarf an die griechischen Behörden zu wenden und die erforderliche Hilfe nötigenfalls auf dem Rechtsweg einzufordern. Schliesslich ist - wie bereits in der angefochtenen Verfügung (S. 10) festgehalten - darauf hinzuweisen, dass in Griechenland neben staatlichen Strukturen, die primär existenzielle Bedürfnisse abdecken, private und internationale Organisationen bestehen, an die sich die Beschwerdeführenden wenden können.

E. 9.4

Ferner spricht ein Wegweisungsvollzug auch nicht gegen das Kindeswohl. Dies gilt insbesondere auch unter Berücksichtigung des psychischen Gesundheitszustands des Beschwerdeführers respektive der Ausführungen im Arztbericht der (...) vom 12. Mai 2020, zumal gemäss vorstehenden Erwägungen davon auszugehen ist, dass der Beschwerdeführer in Griechenland adäquat behandelt werden kann. Die Beschwerdeführenden vermögen mithin aus dem Umstand, dass sie in der Schweiz über ein familiäres Netz verfügen, nichts zu ihren Gunsten abzuleiten. Im Übrigen lebt - wie bereits erwähnt - die Verlobte des Beschwerdeführers in Griechenland. Es liegen ferner keine erhärteten Hinweise vor, wonach sich Griechenland als Signatarstaat des Übereinkommens vom 20. November 1989 über die Rechte des Kindes (KRK, SR 0.107) nicht an seine entsprechenden

völkerrechtlichen Verpflichtungen halten würde. Das Bundesverwaltungsgericht hat denn auch in letzter Zeit in mehreren Urteilen den Wegweisungsvollzug von Familien mit flüchtlingsrechtlichem Schutzstatus in Griechenland als zulässig und zumutbar qualifiziert und entsprechende Nichteintretens- und Wegweisungsverfügungen des SEM bestätigt (vgl. etwa Urteil des BVGer E-2113/2020 vom 27. April 2020 E. 8.4.2 m.w.H.).

E. 9.5

Die Beschwerdeführenden vermögen sodann aus dem Urteil des Bundesverwaltungsgerichts D-2041/2020 vom 28. April 2020 nichts zu ihren Gunsten abzuleiten, zumal diesem Urteil - wie bereits in der angefochtenen Verfügung festgehalten - ein anders gelagerter Fall zugrunde lag. Der Vollzug erweist sich somit als zumutbar.

E. 9.6

Bei dieser Sachlage besteht auch kein Anlass für die Einholung individueller Garantien (vgl. hierzu BVGE 2017 VI/10), weshalb der entsprechende Antrag abzuweisen ist.

E. 10

Der Vollzug der Wegweisung ist schliesslich nach Art. 83 Abs. 2 AIG möglich, da die griechischen Behörden einer Rückübernahme der Beschwerdeführenden ausdrücklich zugestimmt haben und diese dort über Aufenthaltsbewilligungen verfügen. In Übereinstimmung mit dem SEM vermögen vorübergehende Einschränkungen des Flugverkehrs oder vorübergehende Einreisebeschränkungen durch die griechischen Behörden im Zusammenhang mit der aktuellen Situation rund um das Coronavirus keine Unmöglichkeit des Wegweisungsvollzugs zu begründen. Das SEM hat sodann der aktuellen Lage Rechnung getragen, indem es eine Ausreisefrist bis zum 31. Juli 2020 ansetzte.

E. 11

Nach den vorstehenden Erwägungen ist der von der Vorinstanz verfügte Vollzug der Wegweisung zu bestätigen. Auch die weiteren Beschwerdevorbringen sind nicht geeignet, eine Änderung dieser Einschätzung zu bewirken.

E. 12

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt und auch sonst nicht zu beanstanden ist (Art. 106 Abs. 1 AsylG). Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 13.1

Mit dem vorliegenden Urteil in der Sache wird der Antrag auf Verzicht auf die Erhebung eines Kostenvorschusses gegenstandlos.

E. 13.2

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten den Beschwerdeführenden aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Diese beantragten indessen die Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung. Dieses Gesuch ist gutzuheissen, da ihre Begehren nicht von vornherein aussichtslos waren und aufgrund der Umstände von ihrer Mittellosigkeit auszugehen ist. Auf die Erhebung der Verfahrenskosten ist zu verzichten. (Dispositiv nächste Seite)

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.